

lonely planet

China

Guǎngxī

Damian Harper



PDF

Capítulos incluidos en la guía
China 5

geoPlaneta 



Guǎngxī

51 MILLONES HAB.

Incluye »

Guilín	634
Bancales de arroz de Lóngjǐ	639
Sānjiāng	641
Yángshuò	643
Huángyáo	650
Nánníng	651
Yángměi	653
Běihǎi	654
Isla de Wéizhōu	656
Píngxiáng	658
Gran Cañón de Tōnglíng	659
Lèyè	659

Los mejores restaurantes

- Dàilóng Farmer Restaurant (p. 650)
- Luna (p. 648)
- Āmóu Delicious Eats (p. 652)
- Kali Mirch (p. 636)

Los mejores alojamientos

- Giggling Tree (p. 648)
- Secret Garden (p. 648)
- Backpacker Inn (p. 655)

Por qué ir

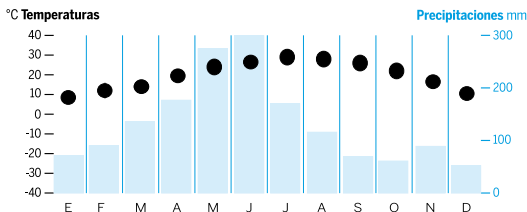
Guǎngxī (广 西) evoca la idea de montar en bicicleta, navegar por ríos en balsas de bambú bajo los picos kársticos de Yángshuò y caminar entre pueblos étnicos en los bancales de arroz de Lóngjǐ. Pero eso no es todo: el viajero puede hacerse *selfies* en el paisaje de Dānxiá (un tipo de accidente geográfico) en la montaña de Tiānmén y en el Geoparque Nacional de Bǎijiǎozhài, y recibir las salpicaduras de la cascada de Dètiān o del pescado vivo del barrio vietnamita de Běihǎi.

También podrá contemplar desde una barca los murales rupestres de Huāshān, de 2000 años de antigüedad, y comparar la poesía de los pueblos dòng de Chéngyáng con la belleza de Kioto, en Japón.

Después, hay que sumergirse en los bosques subterráneos de Lèyè y mojar los pies en los arroyos bajo tierra del Gran Cañón de Tōnglíng. También tiene sentido hacer el viaje a la inversa, pues Yángshuò es la conclusión perfecta a cualquier expedición.

Cuándo ir

Guilín



Mar La colza en flor añade pinceladas amarillas a los campos que rodean los picos de Yángshuò.

Jun-sep La lluvia torna los arrozales en espejos y engorda las cascadas.

Sep y oct La brisa del golfo refresca la isla de Wéizhōu.



Imprescindible

- 1 Yangshuò** (p. 643) Montar en bici por un paisaje de cuadro a orillas del río Yúlóng.
- 2 Bancales de arroz de Lóngjǐ** (p. 639) Caminar entre casas con pilotes y campos que bajan por las laderas como escaleras.
- 3 Sānjiāng** (p. 641) Parar junto al puente del Viento y la

Lluvia de Chényáng, torres del tambor y casas de cedro del pueblo dòng.

- 4 Gran Cañón de Tónglǐng** (p. 659) Conocer los secretos de ríos subterráneos, cuevas antiguas y bosques primigenios.

- 5 Geoparque Nacional de Bǎijiāozhài** (p. 639) Ver

desplegarse la geología de Dānxiá.

- 6 Geoparque de Lèyè** (p. 659) Asombrarse ante las enormes dolinas y cavernas.

- 7 Běihǎi** (p. 654) Explorar el barrio viejo a orillas del mar y hacer una excursión a la isla volcánica de Wéizhōu.

Historia

En el 214 a.C., un ejército de la dinastía Qin trató de incorporar al pueblo zhuang, que vivía en la actual Guǎngxī, al recién formado Imperio chino. Las regiones del este y sur se rindieron, pero el extremo occidental siguió controlado en gran medida por los jefes de las tribus de las colinas.

En el s. XIX se produjeron sublevaciones tribales, siendo la más significativa la Rebelión Taiping (1850-1864), con 20 millones de muertos.

Tras el Levantamiento de Bǎisè, dirigido por Deng Xiaoping en 1929, se establecieron bases comunistas en Guǎngxī, pero posteriormente fueron destruidas por las fuerzas del Kuomintang. Gran parte de Guǎngxī cayó brevemente en manos japonesas tras las destructivas invasiones de la II Guerra Mundial.

Actualmente los zhuang, la minoría más numerosa de China, componen el 32% de la población de Guǎngxī, lo que llevó a reestructurar la provincia como Región Autónoma Zhuang de Guǎngxī en 1955. Además de los zhuang, miao y yao, Guǎngxī alberga un importante número de gentes dong.

Idioma

Los viajeros con conocimientos de mandarín (pǔtōnghuà) tendrán pocos problemas para manejarse en el vasto mar de lenguas de Guǎngxī. El cantonés (guǎngdōnghuà), llamado báihuà en esta zona, es el idioma preferido en Nǎnníng, Píngxiáng y Dàxīn, aunque la mayoría de la gente también entiende el mandarín. Los viajeros también oirán varias lenguas minoritarias, como el zhuang, el dong y el yao.

PRECIOS

Dónde dormir

Precios de una habitación doble con baño:

\$ menos de 150 CNY

\$\$ 150-400 CNY

\$\$\$ más de 400 CNY

Dónde comer

Precios de un plato principal:

\$ menos de 40 CNY

\$\$ 40-100 CNY

\$\$\$ más de 100 CNY

i Cómo llegar y desplazarse

Los aeropuertos de Guilín y Nánning tienen vuelos nacionales de 3 h o menos a todas las ciudades importantes, e internacionales a destinos principalmente del sureste asiático, como Tailandia, Vietnam, Malasia y Singapur.

Los autobuses de largo recorrido son menos prácticos que el tren de alta velocidad para cubrir distancias largas a provincias limítrofes o lejanas, pero muy útiles para llegar a localidades cercanas de las provincias próximas.

Una red ferroviaria bien desarrollada conecta la mayor parte de la provincia, por lo que el tren es el transporte elegido por la mayoría de los viajeros.

El tren de alta velocidad, centrado en Nánning, comunica Guǎngxī con las provincias limítrofes de Guǎngdōng, Guizhōu, Húnán y Yúnnán, y con las lejanas metrópolis de Beijing y Shanghai.

Guilín

桂林

☎ 0773 / 5 189 562 HAB.

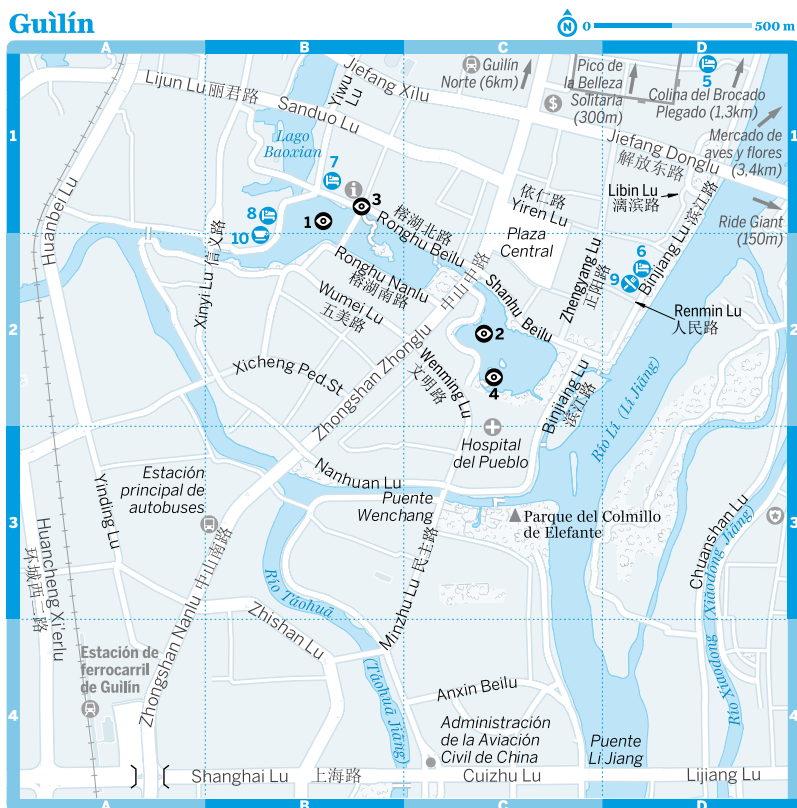
Guilín fue la primera ciudad de China que explotó el turismo después de 1949. Durante décadas, los libros de texto de los niños proclamaron que “el paisaje de Guilín es el mejor bajo el cielo” (桂林山水甲天下). Era la ciudad estrella que se presentaba con orgullo a los dignatarios que venían de visita. Hoy, las maravillas naturales de Guilín siguen asombrando, pero debido a una planificación urbana imperfecta, impera la sensación de que la ciudad ya no está en su mejor momento.

Independientemente de a qué parte de Guǎngxī se dirija el viajero, es probable que pase una o dos noches en Guilín, pues es una base útil para planear viajes al resto de la provincia. Es una ciudad limpia y moderna, con un alto porcentaje de habitantes que hablan inglés; pero habrá que soportar a vendedores insistentes y el alto precio de las entradas a los sitios.

👁 Puntos de interés y actividades

Los puntos de interés están contruidos en torno a los agrestes picos kársticos que jalonan la ciudad. Debido a los desorbitados precios de entrada, algunos se pueden pasar por alto, especialmente si se va a ir a Yǎngshuò. Bajar por el río Lí (漓江; Lí Jiāng) y pasear alrededor de los tranquilos lagos Róng y Shān son alternativas agradables que no dañan el bolsillo.

Guilín



Puerta Sur

PUERTA, LAGO

(南门, Nán Mén) En la orilla norte del **lago Róng** (榕湖, Róng Hú) e iluminada de forma llamativa por la noche, la puerta Sur (南门; Nán Mén) es la única sección superviviente de la muralla de la dinastía Song (城墙; *chéng qiáng*). La zona es un hervidero de actividad y un buen lugar para ver a los locales practicando taichí, caligrafía y danza.

Puerta Este

LUGAR HISTÓRICO

(东镇门, Dōngzhèn Mén) Aprox. 1 km al norte de la **Folded Brocade Hill** (叠彩山, Diécǎi Shān; 35 CNY; ☀️7.00-18.00) se halla la puerta Este, parcialmente reconstruida y flanqueada por secciones desmoronadas de la vieja muralla. Para llegar, hay que tomar el autobús nº 1 o 2, bajar en la parada de Dōngzhèn Lù y girar a la derecha por la calle del mismo nombre. Como alternativa, la puerta está a un corto trecho andando o en bici a lo largo del río, al este de la entrada a la colina del Brocado Plegado.

Guilín

Puntos de interés

- 1 Lago Róng B1
- 2 Lago Shān C2
- 3 Puert Sur B1
- 4 Pagodas gemelas del Sol y la Luna.... C2

Dónde dormir

- 5 Ming Palace International Youth..... D1
- 6 Sheraton..... D2
- 7 This Old Place Hostel..... B1
- 8 White House..... B1

Dónde comer

- 9 Kali Mirch..... D2

Dónde beber y vida nocturna

- 10 Róng Coffee B2

Lago Shān

LAGO

(杉湖, Shān Hú) El "lago del Abeto", junto con el vecino lago Róng, formaba parte del foso de la ciudad.

Pagodas gemelas del Sol y la Luna PAGODA (日月双塔, Riyuè Shuāng Tǎ; 45 CNY; ☀️8.00-22.30) Estas dos elegantes pagodas, que embellecen el paisaje del lago Shān y se iluminan de noche, son lo más destacado de un paseo alrededor de los dos lagos centrales de Guilín. La pagoda de la Luna (月塔; Yuè Tǎ), octogonal y de siete plantas, está conectada por un túnel subacuático con la del Sol (日塔; Rì Tǎ), que mide 41 m de alto y es una de las pocas pagodas con ascensor.

Pico de la Belleza Solitaria PARQUE (独秀峰, Dúxiù Fēng; 1 Wangcheng, 王城1号; 130 CNY; ☀️7.30-18.00; 🗺️1, 2) Es un lugar apacible y frondoso donde retirarse del centro urbano. El precio de entrada al famoso pináculo solitario incluye la poco impresionante mansión de un príncipe Ming del s. xiv (vendida como "palacio"). El pico (152 m) ofrece buenas vistas de Guilín.

🛏️ Dónde dormir

Ming Palace International Youth ALBERGUE \$ (桂林王城青年旅舍, Guilín Wángchéng Qīngnián Lúshè; ☎️0773 283 6888; mingpalace123@hotmail.com; 10 Donghua Lu, 东华路10号, 中华小学旁; dc 40-45 CNY, i 120 CNY, d 160-220 CNY, tr 210-240 CNY; 🚶🏠🚶🏠🚶🏠; 🗺️99, 100 desde estación sur de autobuses de Guilín) Asequible y bien situado, a un corto paseo de la puerta este del palacio Ming y al lado de la escuela primaria Zhōnghuá (Zhōnghuá Xiǎoxué). Las habitaciones dobles y con dos camas son espaciosas, limpias y luminosas y muchas tienen molduras de madera; las individuales son pequeñas, pero están bien para su precio, y los dormitorios femeninos y mixtos están limpios (pero no hay ascensor). El vestíbulo es algo lúgubre, pero el personal es alegre y servicial.

Hay que bajar del autobús en Lèqún Lùkǒu (乐群路口), girar a la derecha en el primer cruce, continuar andando y, tras pasar dos arcos, se verá el albergue. Un taxi desde el aeropuerto cuesta 130 CNY.

This Old Place Hostel ALBERGUE \$ (老地方国际青年旅舍, Lǎodìfāng Guójī Qīngnián Lúshè; ☎️0773 281 3598; www.topxingping.com; 2 Yiwu Lu, 翊武路2号; dc 35-40 CNY, d 100-120 CNY, tr 200-280 CNY; 🚶🏠🚶🏠) No tiene demasiada personalidad, pero disfruta de una situación envidiable, de cara al lago Róng y a 10 min andando de las principales zonas comerciales y de restaurantes. Los dormitorios cuentan con tres camas individuales y baño; las habitaciones normales tienen una disposición similar, pero más espaciosa. Las más caras dan al lago.

White House HOTEL-BOUTIQUE \$\$\$ (白公馆, Bái Gōngguǎn; ☎️0773 899 9888; www.glbgg.com; edf. 4, 16 Ronghu Beilu, 榕湖北路16号4栋; d 980-1380 CNY, ste 1980-3780 CNY; 🚶🏠🚶🏠🚶🏠) Está decorado con todo tipo de adornos de época (algunos auténticos, otros quizá no) acordes con el edificio: parte de la antigua residencia del general Bai Chongxi (白崇禧), un poderoso caudillo regional de Guǎngxī y padre del escritor taiwanés Kenneth Pai Hsien-yung (白先勇). Las espaciosas habitaciones están espléndidamente decoradas; entre otros lujos, tienen un pequeño *spa* y ropa de cama fina.

Sheraton HOTEL \$\$\$ (喜来登酒店, Xǐlái Dēng Jiǔdiàn; ☎️0773 282 5588; 15 Binjiang Lu, 滨江路15号; d 528-640 CNY; 🚶🏠) El primer cinco estrellas de Guǎngxī está un tanto envejecido, pero su situación céntrica a orillas del río Lí es excelente. Hoy es más bien un cuatro estrellas en cuanto a decoración, calidad y aspecto de las habitaciones, y la piscina es externa; pero el servicio es eficaz, está en medio de la acción de Guilín y el precio se ajusta a la categoría.

🍴 Dónde comer

Chóngshàn Rice Noodle Shop FIDEOS \$ (崇善米粉店, Chóngshàn Mǐfěn Diàn; ☎️0773 282 6036; 5 Yiren Lu, 依仁路5号; *noodles* 3-5 CNY; ☀️6.30-24.00) Este popular local de fideos está cerca del cruce con Zhengyang Lu y tiene sucursales por toda la ciudad. Hay que pedir en la parte delantera, llevar el resguardo al cocinero y recoger la comida en una ventanilla. Los fideos de arroz se sirven con ingredientes diversos, pero la especialidad de Guilín (y la más sabrosa) es con verduras estofadas (卤菜粉; *lǔcài fěn*).

★ **Kali Mirch** INDIA \$\$ (黑胡椒印度餐厅, Hēi Hújiāo Yīndù Cāntīng; 15 Binjiang Lu, Zhengyang Jie, 正阳步行街滨江路15号; platos principales desde 30 CNY; 🚶🏠) Fantástico restaurante escondido detrás del Sheraton. Lo dirige un hombre de Darjeeling afile, que habla un inglés perfecto y se asegura de que todos los platos queden como es debido. Las samosas vegetales, las pakoras de cebolla, el pollo con mantequilla y el biryani de cordero son algunos de los platos de la carta. Todas las especias se importan de la India.

Céngsān Jiāwèiguǎn GUANGXI \$\$ (曾三家味馆; ☎️0773 286 3781; 10 Xinyi Lu, 信义路10号; platos 20-158 CNY; ☀️11.00-14.00 y 17.00-21.00) Un restaurante moderno repleto de lugareños de clase media que acuden por los

generosos platos de jabalí, conejo y carne urada. Si se prefieren sabores más suaves, la extensa carta contiene otras opciones estuendas. Para cenar los fines de semana, conviene ir antes de las 18.15. Hay carta ilustrada en chino. Está cerca del cruce con Xicheng Lu.

Dónde beber y vida nocturna

Las calles de Guilín están sembradas de cafés de moda; Zhengyang Lu tiene un corto tramo de bares con terraza y Binjiang Lu, a lo largo del río, contiene varios sitios bonitos para beber, en su mayoría con wifi gratis.

Róng Coffee CAFÉ
(榕咖啡, Róng Kāfēi; edificio 5, Rónghú Hotel, 16 Ronghu Beilu, 榕湖北路16号; café y té desde 15 CNY, pastel 24-30 CNY; ☎13.00-23.00; ☎) Este apacible café parece un invernadero con sillones coloridos. Está junto al lago Róng y es ideal para escapar de las concurridas calles. Incluso tiene un pequeño jardín con un par de mesas y un columpio.

De compras

Mercado nocturno de Guilín MERCADO
(夜市, Yèshì; Zhongshan Zhonglu, 中山中路; ☎ desde 19.00) Ideal para comprar recuerdos. A lo largo de Zhongshan Zhonglu, desde Ronghu Beilu hasta Sanduo Lu.

Mercado de aves y flores MERCADO
(花鸟市场, Huāniǎo Shìchǎng; ☎8.00-17.00 sa y do; ☎51) Este mercadillo de barrio tiene de todo, desde electrónica hasta revistas antiguas, pinceles de caligrafía, perros y, por supuesto, aves y flores.

Información

Se venden mapas de Guilín (桂林地图; *Guilín ditú*) en librerías y quioscos (7 CNY).

Bank of China (中国银行, Zhōngguó Yínháng) Las sucursales de Zhongshan Nanlu (cerca de la estación principal de autobuses) y Jiefang Donglu cambian dinero, dan anticipos sobre tarjetas de crédito y tienen cajero automático 24 h.

Centro de servicio de información turística de Guilín (桂林旅游咨询服务中心, Guilín Lǚyóu Zhōngxīn; ☎0773 280 0318; puerta Sur, Ronghu Beilu, 榕湖北路; ☎8.00-22.00) Útiles centros repartidos por la ciudad. Hay uno bueno al oeste de la puerta Sur, en el lago Róng.

Hospital del Pueblo (人民医院, Rénmín Yīyuàn; 70 Wenming Lu, 文明路70号) Amplio y bien equipado. Es proveedor de servicios de Internacional SOS y hospital docente de varias universidades de Guangxi.

Departamento de Seguridad Pública (PSB, 公安局, Gōng'ānjú; ☎0773 582 3492; 16 Shijiyuan Lu; ☎8.30-12.00 y 15.00-18.00 lu-vi) Extensión de visados. Está a orillas del río Xiǎodōng y 500 m al sur del parque de las Siete Estrellas. Un taxi desde el centro cuesta unos 20 CNY.

Cómo llegar y salir

AVIÓN

Los billetes se pueden comprar en www.english.ctrip.com, www.elong.net o en la **Administración de la Aviación Civil de China** (CAAC, 中国民航, Zhōngguó Mínháng; ☎0773 384 7252; Shanghai Lu esq. Anxin Beilu; ☎7.30-20.30). **Del aeropuerto internacional de Guilín Liǎngjiāng** (两江国际机场; Liǎngjiāng Guójí Jìchǎng) salen vuelos directos a Beijing (1700 CNY), Chéngdū (900 CNY), Chóngqing (600 CNY), Hǎikǒu (1040 CNY), Guǎngzhōu (860 CNY), Hong Kong (Xiānggǎng; 1800 CNY), Kǎnmíng (580 CNY), Shànghái (1600 CNY) y Xī'ān (1000 CNY).

Algunos destinos internacionales: Seúl, Corea (Hànchéng; 2000 CNY), y Osaka, Japón (Dàbǎn; 3200 CNY).

AUTOBÚS

De la **estación principal de autobuses** (桂林汽车客运站总站, Guilín Qìchē Kèyùn Zōngzhàn; ☎0773 386 2358; 65 Zhongshan Nanlu, 中山南路65号; ☎3, 9, 10, 11, 16, 25, 51, 88, 91, 99) salen servicios regulares a:

Běihǎi 230 CNY, 7 h, 1 diario (11.30)
Guǎngzhōu 140 CNY, 9½ h, 10 diarios
Huángyáo 61 CNY, 5 h, 2 diarios (9.00 y 13.30)
Nánning 110-125 CNY, 5 h, cada 15 min
Sānjiāng 43 CNY, 4 h, cada hora
Shēnzhèn 250 CNY, 12 h, 2 diarios (18.00 y 21.20)
Yǎngshuò 25 CNY, 1½ h, cada 15-20 min

De la **estación de autobuses de Guilín Norte** (桂林汽车客北站, Guilín Qìchē Běizhàn; 76 Beichen Lu, 北辰路76号; ☎18, 32, 99, 100) salen servicios a Ziyuán (31 CNY, cada 20 min, 6.40-17.50).

Los autobuses a Lóngshèng y a los banales de arroz de Lóngjǐ salen de la estación norte de autobuses (34 CNY, 2 h, 4 diarios, 9.00, 11.10, 11.30 y 14.30) y de la **estación de autobuses de Qíntán** (琴潭汽车站, Qíntán Qìchē Zhàn; 31 Cui Zhu Lu, 翠竹路31号; ☎2, 12, 26, 32, 85, 91) (34 CNY, 2 h, cada 40 min, 6.10-19.00).

TREN

Pocas rutas de tren comienzan en Guilín, por lo que suele ser difícil encontrar billetes y conviene comprarlos unos días antes. Casi todos los trenes salen de la estación de Guilín (桂林站;

EXCURSIÓN POR EL RÍO LÍ

La popular excursión por el Lí desde Guilín hasta Yángshuò dura unas 4½ h e incluye un viaje en barco con vistas hasta Yángshuò, almuerzo y vuelta en autobús a Guilín. El precio es de unos 350-450 CNY por un barco con un guía que hable inglés. Por otro lado, la excursión en barco alrededor de Guilín **Dos Ríos Cuatro Lagos** (二江四湖, Èr Jiāng Sì Hú) realiza un circuito del Lí y los lagos de la ciudad. El precio oscila entre 150-340 CNY por 90 min, según la hora (es más caro de noche). Se pueden contratar ambas excursiones en prácticamente todos los hoteles y servicios de información turística de Guilín.

Guilín Zhàn), pero algunos pueden salir de la estación de trenes de Guilín Norte (桂林北站; Guilín Běizhàn), 9 km al norte del centro urbano.

Algunos servicios directos:

Beijing oeste 1ª/2ª clase 1250/806 CNY, 10½ h, 2 diarios (10.35 y 12.07)

Chóngqing 280 CNY, 20 h, 2 diarios (12.50 y 13.13)

Guǎngzhōu 1ª/2ª clase 165/138 CNY, 3 h, regulares

Kūnmíng 280 CNY, 18½-24 h, 4 diarios (11.21, 13.22, 15.50 y 16.10)

Nánmíng 1ª/2ª clase 130/108 CNY, 3 h, regulares

Shanghái Tren clase G 2ª/1ª clase 660/1049 CNY, 9½ h, 1 diario (11.44)

Xī'ān 367 CNY, 27 h, 1 diario (19.10)

① Cómo desplazarse

A/DESDE EL AEROPUERTO

El aeropuerto está 30 km al oeste de la ciudad. Salen autobuses lanzadera (20 CNY) desde la oficina de la CAAC cada ½ h de 6.30 a 21.00. En el aeropuerto, los autobuses lanzadera coinciden con todas las llegadas de vuelos. Un taxi cuesta unos 120 CNY (40 min).

BICICLETA

Los puntos de interés de Guilín están lo bastante cerca para ir en bicicleta. Muchos albergues las alquilan (aprox. 20 CNY/día). Se ofrecen bicicletas de buena calidad en **Ride Giant** (捷安特自行车, Jié'āntè Zìxíngchē; ☎0773 286 1286; 28 Dongjiang Lu, 东江路28号; 70 CNY/día, fianza 500 CNY; ☎9.30-21.00).

AUTOBÚS

Los autobuses nº 51 a 58 son gratuitos, pero pasan con poca frecuencia. Los regulares cuestan 1-2 CNY. Los más útiles son:

Autobús nº 2 Pasa por la colina del Colmillo de Elefante y la colina del Brocado Plegado.

Autobús nº 51 Empieza en la estación de trenes y va hacia el norte por toda Zhongshan Lu hasta el mercado de aves y flores y más allá.

Autobús nº 58 Va a la colina del Colmillo de Elefante, el parque de las Siete Estrellas, la colina de las Olas Calmadas, la colina del Brocado Plegado y la cueva Flauta de Caña.

Alrededores de Guilín

Antiguo pueblo de Jiāngtǒuzhōu

江头洲

El pueblo milenario de **Jiāngtǒuzhōu** (entrada 20 CNY) está oculto entre tierras de labranza 32 km al norte de Guilín. Posee callejones adoquinados y viejas casas de las dinastías Ming y Qing en cuyos patios se extienden bloques de tofu para dejarlos cuajar. Los habitantes descienden del filósofo Zhou Dunyi (周敦颐), famoso por su ensayo sobre la virtud, "Amor del nenúfar". La flor aparece como motivo decorativo por todo el pueblo y dentro de la **sala ancestral**.

Jiāngtǒuzhōu está a 2-3 h en bicicleta de Guilín. La alternativa es tomar un microbús naranja con destino a Língchuān (灵川; 3 CNY, 40 min) en el tramo de Zhongshan Beilu cercano a la estación de trenes de Guilín Norte. Hay que bajar en Tánxià Lùkǒu (潭下路口), cruzar la calle y tomar un autobús a Jiǔwū (九屋; 4 CNY, 45 min), que está a 15 min andando del pueblo. Los autobuses circulan hasta las 17.30 aprox.

Antiguo pueblo de Dàxū 大圩

☎0773 / 50 000 HAB.

Una de las cuatro antiguas ciudades con mercado más importantes de Guǎngxī es Dàxū (literalmente "gran mercado"), fundada en el 200 d.C. Las polvorientas calles discurren 2 km a orillas del Lí, flanqueadas por casas de una y dos plantas. Algunas, además de viviendas, son negocios de herboristas, barberos, zapateros y artesanos tradicionales. Se trata de un lugar tranquilo donde las puertas se dejan abiertas, los niños y las gallinas coretean libres y el maíz se seca en la barandilla torcida de un viejo puente de piedra.

Dónde dormir y comer

Museo

de Guangchāng

MUSEO, EDIFICIO HISTÓRICO

(**广昌博物馆, Guangchāng Bówùguǎn**; 66 Minzhu Lu) **GRATIS** La opulenta residencia y patios de la familia más rica de Dàxū, los Gao (高), están embellecidos con tallas ornamentadas y muebles clásicos caros.

★ Ancient Town Fish Restaurant

PESCADO \$\$

(**古镇鱼餐厅, Gǔzhèn Yú Cāntīng**; ☎0773 635 2299; 69 Minzhu Lu; platos 30-65 CNY; ☺11.30-15.00 y 18.00-20.30) La cocina de este excelente establecimiento rústico tiene carne curada de cerdo colgada en las paredes de azulejos blancos, peces nadando en tinas y cestas de verduras cosechadas en su huerto. A veces, permiten entrar en la cocina y elegir la comida. Hay que buscar una puerta con un letrero rojo que dice 古镇旅社 (Gǔzhèn Lǚshè); al atravesar el vestíbulo y entrar en un patio, se verá el restaurante.

① Cómo llegar y salir

La localidad está a 15 km de Guilín. De la estación principal de autobuses de Guilín salen 6 autobuses diarios (10 CNY, 40 min) a Dàxū Zhèn (大圩镇) de 7.30 a 16.00. Se hallan al otro lado de los leones de piedra al sur de la estación de autobuses: hay que atravesar el pasillo hasta el aparcamiento de autobuses que hay al final.

Ziyuán

资源

☎0773 / 167 000 HAB.

El condado de Ziyuán, 107 km al norte de Guilín en torno al prístino río Zī, es el trampolín a las joyas geológicas de la topografía de la Dānxiá (丹霞), como el Geoparque Nacional de Bājiǎozhài y la montaña Tiānmén. La localidad de Ziyuán es buena base para explorar ambos sitios.

El **Geoparque Nacional de Bājiǎozhài** (八角寨, Bājiǎozhài; Meixi Xiang Fúzhú, 梅溪乡, 福竹村; 80 CNY) lleva el nombre de ocho picos de piedra Dānxiá que se encuentran cerca de la frontera con Húnán. Redondos y aislados, presentan unas depresiones como aros y se inclinan 45 grados en la misma dirección; parecen caracoles tomando el sol después de la lluvia. El camino serpentea por precipicios, peñas, desfiladeros y bosques de bambú. La subida al aparcamiento pasa junto a algunos restaurantes de granja. La *fondue* de pollo (土鸡火锅; *tǔjī huǒguō*), preparada con aves de corral y verduras recién cosechadas, es divina.

El **Parque Nacional de la Montaña Tiānmén** (天门山景区, Tiānmén Shān Jǐngqū; adultos/niños 60/30 CNY, teleférico ida/ida y vuelta 60/120 CNY; ☎9.00-17.00, teleférico 9.30-16.00) alberga gloriosos riscos y barrancos cerrados, además de follaje subtropical, grupos de viviendas de color marrón ceniza y santuarios ruinosos al borde de la carretera. Los senderos del parque contienen muchos miradores, incluida una plataforma en forma de U con suelo transparente. Si se dispone de tiempo, hay barcos que dan paseos por el río Zī.

Para pasar la noche, una opción muy buena es el **Shéngyuán Hotel** (盛源大酒店, Shéngyuán Dàjiǔdiàn shèng; ☎0773 436 8988; <http://glsydj.com>; 188 Chéngběi Kāifāqū, 城北开发区188号; i 330 CNY, tw 280-320 CNY, ste desde 560 CNY; ☺☎☎), en la zona norte del condado. Las habitaciones son espaciosas y las mejores tienen vistas al río. La 8ª planta es para no fumadores.

De la estación de autobuses de Guilín Norte salen autobuses a Ziyuán cada 20 min de 6.40 a 17.50. Los billetes cuestan 31-40 CNY y el viaje dura 3 h. Un coche directo desde Guilín a la montaña Tiānmén o al Geoparque Nacional de Bājiǎozhài cuesta 650-750 CNY.

En el centro de Ziyuán, se puede alquilar un coche para ir a la montaña Tiānmén (30 min) por unos 140 CNY o al Geoparque Nacional de Bājiǎozhài (45 min) por un poco más. El chófer esperará mientras el viajero hace una excursión, pero conviene apuntar su número de móvil por si se necesita más tiempo. Si se visitan ambos lugares el mismo día, costará más de 200 CNY, pero será necesario salir temprano (p. ej.: a las 7.00) y no pasar más de 4 h en cada destino.

Bancales de arroz de Lóngjǐ

龙脊梯田

☎0773

Esta parte de Guangxī es famosa por sus paisajes de arrozales en terrazas que bajan por los valles como cascadas en remolino. Durante siglos, los bancales de arroz de Lóngjǐ (Lóngjǐ Títián) permanecieron desconocidos para los viajeros, pero todo cambió cuando, en la década de 1990, un fotógrafo llamado Li Yashi (李亚石) se mudó a este lugar. Sus imágenes de los paisajes asombraron al mundo y colocaron a Lóngjǐ (literalmente "espinaza del dragón") en las rutas turísticas.

Las vistas más espectaculares se hallan en torno a los pueblos de **Píng'ān** (平安), un asentamiento zhuang; **Dàzhài** (大寨), un pue-

blo yao; y **Tiántóuzhài** (田头寨), que está un poco más lejos por encima de Dàzhài.

Píng'ān, el primero que se abrió al turismo, cuenta con los mejores servicios y es el punto de acceso más cercano al mirador de los Nueve Dragones y Cinco Tigres (p. 640), que ofrece vistas impresionantes de las terrazas. El turismo está aumentando en Dàzhài y Tiántóuzhài, al este, y se ha añadido un teleférico en Dàzhài.

En el momento de escribir estas líneas, varias secciones se habían convertido en un barrizal por la construcción de carreteras, pero los principales puntos de interés no estaban afectados. Sin embargo, el aumento de las infraestructuras de transporte atraerá aún a más gente en el futuro. También se ha acondicionado otra zona de bancales al suroeste de Píng'ān, los **Gǔzhuàngzhài Títíán** (古壮寨梯田).

El mejor momento para visitar Lóngjǐ es después de las lluvias estivales de mayo, cuando los campesinos han regado y los arrozales relucen. Los campos se tornan dorados justo antes de la cosecha de octubre y se cubren de nieve en invierno (diciembre). La peor época es a principios de primavera (marzo), cuando las montañas están envueltas en neblina y llegan muchos menos visitantes.

Puntos de interés y actividades

Aquí el senderismo es una forma de vida, por lo que conviene llevar una mochila y dejar el equipaje en Guilín o en la taquilla principal. Si no, los aldeanos portearán el equipaje por 50 CNY/bulto, servicio que anuncian a gritos.

Desde cada pueblo, se pueden hacer varios **paseos cortos** a los miradores, claramente señalizados. La **caminata** de 3-4 h entre Dàzhài y Píng'ān, que atraviesa Tiántóuzhài, también es altamente recomendable, aunque se deberá contratar a un guía local (aprox. 100 CNY) o pedir indicaciones con frecuencia por el camino, pues apenas hay postes indicadores y se llega a muchas bifurcaciones sin señalizar. Las obras de las carreteras han tornado aún más confuso (y embarrado) el camino. Para preguntar “¿Por aquí se va a Píng'ān?”, hay que enseñarle a algún campesino del lugar lo siguiente: ‘去平安, 怎么走?’ Para Dàzhài, es: ‘去大寨, 怎么走?’ Indicarán el camino por señas. El sendero se vuelve resbaladizo tras las lluvias, por lo que conviene llevar botas de montaña con buen agarre para no caerse o torcerse un tobillo.

Bancales de arroz

PUNTO DE INTERÉS

(龙脊梯田, Lóngjǐ Títíán; 100 CNY) Se elevan hasta los 1000 m y son una increíble proeza de

ingeniería agrícola en cerros salpicados de pueblos de minorías. Una de las imágenes más sublimes y bellas es la que recompensa la subida al **mirador de los Nueve Dragones y Cinco Tigres** (九龙五虎观景点, Jiǔlóng Wǔhǔ Guānjīngdiǎn), con gradas de terrazas curvilíneas. Está por encima de Píng'ān, a unos 30 min andando. El campo más antiguo tiene más de 700 años; se pasa por él justo antes de emprender el ascenso a Dàzhài.



Fiestas y celebraciones

Festival de los Fantasmas

CULTURAL

(鬼节, Guǐ Jié) Se celebra el 8º día del 4º mes lunar. Los yao y zhuang comen “arroz de siete colores” (七彩饭; *qīcǎi fàn*), que consiste en arroz glutinoso blanco y arroz teñido de forma natural con arce (negro), amaranto (rojo), hierba grama de olor (amarillo) y un tipo de baya (azul), y artificialmente con tintes morados y verdes.

Festival del Secado de Ropa

CULTURAL

(晒衣节, Shàiyī Jié) Cae el 6º día del 6º mes lunar y es una de las mayores festividades yao. Las mujeres extienden todos sus trajes tradicionales bajo el sol, con el doble propósito de desinfectarlos y presumir. Si llueve, la exhibición de moda se traslada al interior y las puertas se dejan abiertas.



Dónde dormir y comer

Casi todas las pensiones sirven comidas y la mayoría de los restaurantes tienen carta en inglés; los platos cuestan entre 15 y 100 CNY.

Para desayunar se consume oil tea (infusión de hojas de té fritas que se bebe con arroz inflado y cacahuètes) y huevo en vino dulce (甜酒鸡蛋; *tián jiǔ jīdàn*), licor de arroz caliente con un huevo dentro. Otro plato frecuente es el arroz glutinoso hervido dentro de palos de bambú (竹筒饭; *zhútǒng fàn*).



★ Lóngjǐ International

Youth Hostel

ALBERGUE \$

(龙脊国际青年旅舍, Lóngjǐ Guójī Qīngnián Lúshè; ☎0773 758 3265; yha-longji@qq.com; Píng'ān, 平安村; dc/tw/tr 40/128/168 CNY; 📶📶) Uno de los primeros alojamientos al entrar en Píng'ān es este agradable albergue, que ofrece habitaciones correctas en un entorno boscoso. Las dobles son bastante confortables y espaciosas, y tienen vistas. El restaurante es muy bueno y el espacioso bar es excelente para beber y charlar por la noche.

Dragon's Den Hostel

ALBERGUE \$

(大寨青年旅舍, Dàzhài Qīngnián Lúshè; ☎0773 758 5780; Tiántóu Zhài, Dàzhài, 龙脊梯田大寨村